

# MUNDLOS

ORIGINAL VICTORIA

# ÕMBLUSMASINAD



MUNDLOS AKTSIA-SELTS  
MAGDEBURG (SAKSAMAAL)  
ÕMBLUSMASINATE VABR. ASUT. 1863

# LIER & ROSSBAUM

TALLINN, VIRU TÄN. 7  
TELEF. 27-34

ARTU ÜLIKOOI

RAAMATUKOGU

ARKHIIVKOGU

ARH PT-4222

Kataloog № 12

# ÕMBLUSMASINAD



LIER & ROSSBAUM

TALLINN,

VIRU TÄN. 7. TELEF. 27-34

AR:111KOGU

614008403

## MEIE LUGUPEETUD OSTJATELE!

Nüüdseaja tehnika areng on endaga ka õmblusmasinate ehituses suuri muudatusi kaasa toonud. Tänapäevaks välja arenenud õmblusmasin on kujunenud hädatarvilikuks abiliseks igale pereemale — kodule.

Viimasel ajal nii laialt tarvitusel olevad õmblusmasinad keerleva niidihaarajaga mitte ainult ei võimalda puhtasti ja korralikult õmmelda riidet, nii edasi- kui ka tagasikäiguga, nii õhukest kui ka paksu riidet — vähe seda: ilma vaevata võimaldab niisugune ring-haarajaga masin tikkimist, lintide ja paelte pealeõmblemist, nõelumist, palistamist, kahekorra-õmblust, nõõpide külgeõmblemist jne., jne. teha ja seda kõike kiiresti ning kergelt, ilma vaevata.

Tõeliselt on niisugune, kuid hea vabriku õmblusmasin igale pereemale universaalseks masinaks, kuna pesutööstust ilma niisuguse masinata kuidagi ette kujutada ei saa, sest võidab ju meie ajal see, kes kiiremalt töötada oskab.

Igale käsi-, kui ka jalgmasinale võib hõlpsasti kinnitada väikese elektrimootori ühes lambiga, mis õmblemist veelgi mõnusamaks ja mugavamaks teeb.

„MUNDLOS“ õmblusmasinad on ka mööblina suurepäraselt konstrueeritud nii oma elegantse kuju, puhta ja peene väljatöötamise kui ka maitserikka stiili poolest, nii et „MUNDLOS“ õmblusmasin igale kodule kaunistuseks ja igale pereemale võrratuks abiliseks olla võib.

## AN UNSERE SEHR GEEHRTE KUNDSCHAFT!

*Die überaus schnelle Entwicklung und Vervollkommnung der Nähmaschine hat es mit sich gebracht, dass die Nähmaschine heutzutage ein Gebrauchsgegenstand geworden ist, der in keiner Familie fehlen darf.*

*Die moderne Nähmaschine leistet viel mehr als es allgemein bekannt ist. Sie näht nicht nur vorwärts und rückwärts die dicksten und dünnsten Stoffe mit gleichmässig schöner Naht, sondern sie kann auch in einem Gang Stoffe in verschiedener Breite besäumen, ohne dass dieselben vorher vorgearbeitet waren, mit Bändern und Litzen benähen, Kappnähte machen, steppen, sticken und stopfen.*

*Durch die Erfindung des RUNDGREIFERS ist wieder ein weiter Sprung vorwärts gemacht worden. Die Maschine mit Rundgreifer gestattet eine viel höhere Tourenzahl, sodass viel schneller genäht werden kann. Ferner kann man auf ihr Zick-Zack-Nähte ausführen, die besonders zum Annähen von Spitzen gebraucht werden, Lochstickereien machen und Knöpfe annähen. Es ist eine Universalmaschine, die sowohl für den Hausgebrauch, als auch für die Wäschefabrikation Verwendung findet.*

*An jede Fuss- und Handmaschine kann jetzt ohne weiteres ein kleiner Elektromotor mit Nählicht angebracht werden, der das Nähen viel angenehmer und bequemer gestaltet.*

*Die Möbelausstattung ist bei den MUNDLOS-Nähmaschinen vorbildlich: ihre praktischen Einrichtungen und schöne und moderne Formen sind von keiner anderen Fabrik erreicht.*

*Jeder, der eine MUNDLOS-Nähmaschine besitzt, ist begeistert.*

*Auch Sie werden es sein!*

## MEIE MAKSUTINGIMUSED.

Nagu suur osa riikidest, pole ka Eesti veel normaalsete olude ni jõudnud. Praegusaja üheks tunnusmärgiks on tarvitajate madal ostuvõime. Sellega arvestades müüme meie oma kaupu mitte ainult kohemaksetava raha eest, vaid ka igakuiste osamaksudega, tahtes sellega tarvitajaile tarvisminevate asjade omandamist kergendada. Järelmaksu peale ostes ei tundu ostukrulle liig koormavana.

Meie maksutingimused on järgmised:

ÕMBLUSMASINATE eest tuleb umbes üks kolmandik osa kauba väärtusest kohemaksetavas rahas tasuda, kuna ülejäänud osa kuuviisi, iga kuu kr. 10.—, võib kustutada. Selle võlgu jääva summa pealt arvestame meie ühekorde set lisamaksu 10<sup>0</sup>/o. Kui ostja võla arvel rohkem kui kr. 10.— kuus tasub, siis alaneb vastavalt ka protsendi määr. Erilistel juhtumistel võib esimest sissemaksu ka vähendada — kokkuleppe järgi.

Provintsi ostjal, kes järelmaksu peale osta soovib, tuleks ühel või teisel teel võlga kindlustada. Soovitav oleks, kui sealne ostja ühe Tallinnas asuva käemehe leiaks, kes nõus oleks võla eest vastutama. Isikutel, kes riigi- või omavalitsuse teenistuses, tuleks vastav tunnistus oma ülemuse käest nõutada, kus muu seas ostja palga suurus ära tähendada tuleb. Talu või muu varanduse omanikkudel tuleks lähemast ametiasutusest väljaantud tunnistus oma varandusliku seisuga kohta ette panna.

## UNSERE VERKAUFSBEDINGUNGEN.

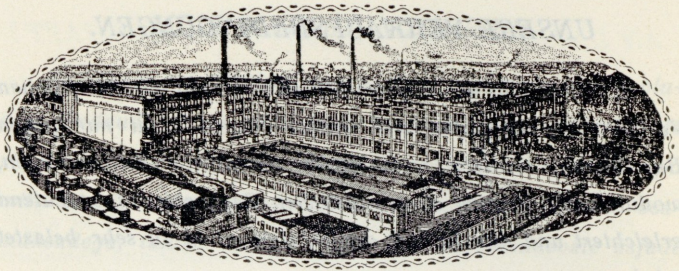
*In Anbetracht der allgemeinen schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse verkaufen wir unsere Waren nicht nur gegen Barzahlung, sondern auch gegen monatliche Teilzahlungen, wodurch der Erwerb eines nützlichen Gegenstandes bedeutend erleichtert und das Budget des Käufers nicht zu sehr belastet wird.*

*Unsere Zahlungsbedingungen sind folgende:*

*Für NÄHMASCHINEN muss ungefähr ein Drittel des Kaufwertes als Anzahlung in bar erlegt werden, während die Restsumme in monatlichen Raten zu eintausend Mark getilgt werden kann. Auf diese Restsumme erfolgt ein einmaliger Aufschlag von 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, welcher aber bei erhöhten Monatszahlungen entsprechend ermässigt wird. In besonderen Fällen kann auch die Höhe der ersten Einzahlung, nach Vereinbarung, vermindert werden.*

*Bei Verkauf in die Provinz ist es wünschenswert, wenn ein in Reval wohnender Bürge namhaft gemacht werden kann. Personen, die eine staatliche Anstellung innehaben, müssen von ihrer vorgesetzten Behörde einen Ausweis darüber beibringen, mit Angabe der Höhe des Gehalts. Besitzer von Gesinden müssen von der Ortsverwaltung eine entsprechende Bescheinigung über ihr Besitztum vorstellen.*

*Die gekauften Sachen werden in Reval, auf Wunsch, unentgeltlich ins Haus zugestellt und bei auswärtigen Kunden übernehmen wir für unsere Rechnung die Verpackung, wie auch die Zustellung zur Bahn.*



## Õmblusmasinate vabrik MUNDLOS Aktsia-Selts Magdeburis

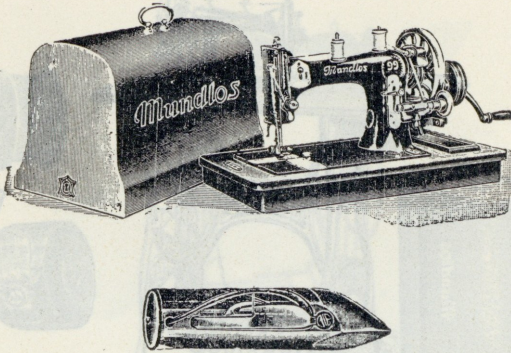
on asutatud aastal 1863. Töötades vahetpidamata on ta oma toodangu kõrge väärtuse poolest juhtiva tegurina õmblusmasinate alal tegutsenud. Õmblusmasinad „Mundlos“ on võrratu vastupidavusega, õmblevad laitmata õhemaid ja kõige paksemaid riideid, töötades ühetasaselt ja kärata. Nende omaduste tõttu, mis ühenduses kena, maitserikka välimusega, on õmblusmasin „Mundlos“ endale ilmakuulsuse omandanud.

Iga meie poolt müüdud õmblusmasina eest vastutame meie 5 aastat, mille kohta kirjaliku tunnistuse anname.

## Die Nähmaschinenfabrik MUNDLOS Akt.-Ges. in Magdeburg

ist 1863 gegründet und hat seitdem, ohne Unterbrechung, eine führende Rolle in der Nähmaschinenindustrie gespielt. — Die Nähmaschinen „Mundlos“ sind unverwüstlich, nähenn die schwersten, wie die zartesten Stoffe gleich tadellos, arbeiten ruhig und geräuschlos und haben eine gediegene, schöne Ausstattung, wodurch sie sich einen Weltruf errungen haben.

Für jede von uns verkaufte Maschine geben wir eine fünfjährige schriftliche Garantie.



### Õmblusmasinad kõikuva süstikuga

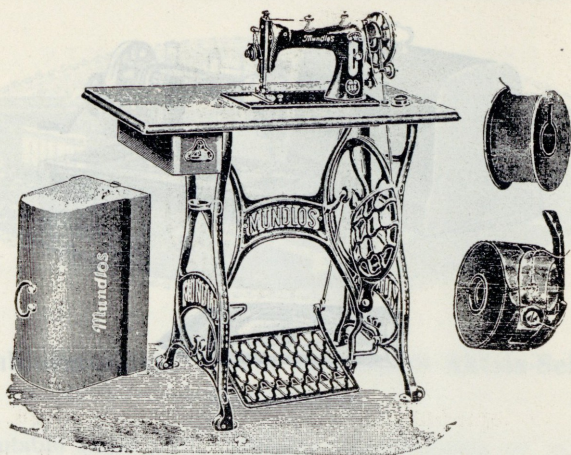
on kõige lihtsamad ja vastupidavamad ilmas, õmblevad edasi ja tagasi, ühesuguselt laitmata nii õhukesti kui ka kõige paksemaid riideid, töötavad kergelt, peaaegu hääleta.

Käsimasin, harilik suurus, mudel 99, kastiga	Kr. 110.—
Käsimasin, eriti jämedama töö jaoks, mudel 100, kastiga	„ 120.—
Jalgmasin, mudel 100, jämedamate tööde jaoks, kastiga	„ 170.—
Õmblusmasina jalg	„ 60.—

### Nähmaschinen mit Schwingschiffchen.

Die einfachste und dauerhafteste Maschine der Welt, näht feine wie die gröbsten Stoffe, näht vor- wie auch rückwärts gleich tadellos, arbeitet leicht und fast geräuschlos.

Für Handbetrieb, gewöhnl. Grösse, Modell Nr. 99, mit Kasten	Kr. 110.—
Für Handbetrieb, speziell für gröbere Arbeiten, Modell Nr. 100, mit Kasten	„ 120.—
Für Fussbetrieb, speziell für gröbere Arbeiten, Modell Nr. 100, mit Kasten	„ 170.—
Fussgestell für Handmaschinen.	„ 60.—



### Õmblusmasin tsentraalpooliga,

uuem mudel, õmbleb edasi ja tagasi, ühesuguselt laitmata peenemaid ja paksemaid riideid, üliilus piste, väga vastupidav ja töötab hääleta. Õmbleb ja tikib. Iga masina ostja võib kunsttikkimise täielise oskuseni tasuta ära õppida.

Käsimasin kastiga . . . . .	Kr. 140.—
Jalgmasin " . . . . .	" 180.—
Jalg- ja käsimasin kastiga . . . . .	" 195.—

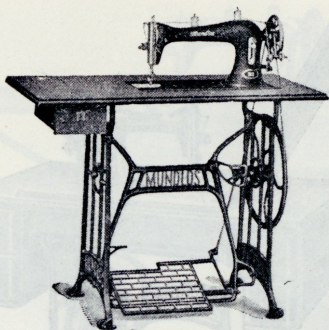
**Uudis!** Kõik tsentraalpooliga õmblusmasinad on varustatud allalastava transportööri, mille tõttu vajadus ära langeb erilist tikkimise pisteplaati tikkimise ja riideõmblemise jaoks tarvitusele võtta.

### Nähmaschine mit Zentralspule.

Neuestes Modell, näht tadellos die feinsten, wie stärksten Stoffe mit wunderschöner Naht, ist überaus dauerhaft und arbeitet geräuschlos. Näht vor- wie rückwärts und stickt. Unterweisung im Kunststicken; voller Kursus unentgeltlich.

Für Handbetrieb, mit Kasten . . . . .	Kr. 140.—
" Fussbetrieb, mit Kasten . . . . .	" 180.—
" Hand- und Fussbetrieb, mit Kasten . . . . .	" 195.—

**Neuheit!** Alle Zentralschiffchen-Nähmaschinen haben einen versenkbaren Transporteur, wodurch die Benutzung einer besonderen Stickstichplatte für Stick- u. Stopfarbeiten wegfällt.



### Rätsepa-õmblusmasinad, tsentraalpooliga.

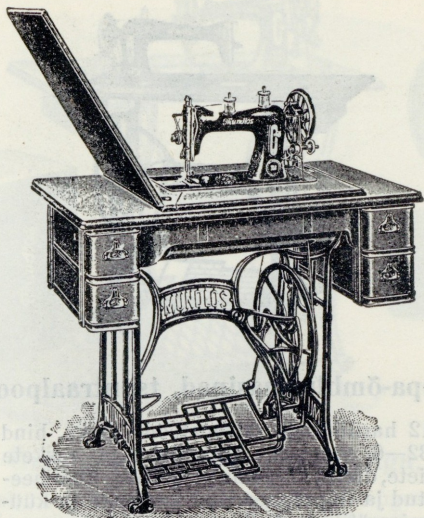
- Mudel 112 harilikkude rätsepatööde jaoks, hind Kr. 205.—  
 „ 132—6 vaipade, keskmiste ja raskete riiete, drelli, kergema purjeriide, kummeeritud ja impregneeritud kangaste ja küürimiserätikute õblemiseks, hind . . . „ 230.—

Mudel nr. 132 on kurv-(kõver) lõngakang asendatud liigend-lõngakangiga. Sellega on saavutatud märksa suurem õblemise kiirus palju vähema masina kulutamisega. Suurem kiirus minutis on jalgmasinal 1500 pistet ja jõuga aetaval masinal 2200 pistet.

### Nähmaschine für Schneiderarbeiten.

- Modell 112 für gewönl. Schneiderarbeiten. Preis Kr. 205.—  
 „ 132—6 für Steppdecken, mittelschwere & schwere Konfektion, Drell, leichtes Segeltuch, gummierte und imprägnierte Stoffe und Scheuertücher. Preis . . . „ 230.—

Bei Modell 132 ist der Kurvenfadenhebel durch einen Gelenkfadenhebel ersetzt. Hierdurch wird eine wesentlich höhere Nähgeschwindigkeit erreicht u. trotz dieser findet eine ungleichlich geringere Abnutzung der Maschine statt. Die Höchstleistung beträgt bei Fussbetrieb 1500 Stiche, bei Kraftbetrieb 2200 Stiche in der Minute.



### Õmblusmasin tsentraalpooliga.

Mehhanism ja üldine kirjeldus nagu lhk. 8. Masin allastav, lukk-klapiga. Mõlemal küljel 2 tõmbesahtlit.

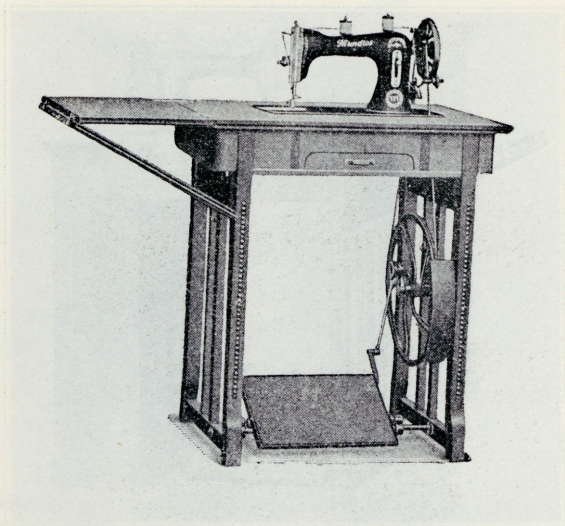
Täielik kunsttikkimise õpetus maksuta.

Jalgmasina hind . . . . . Kr. 230.—

### Nähmaschine mit Zentralspule.

Mechanismus und Beschreibung wie auf Seite 8. Diese Maschine ist zum Versenken des Kopfes eingerichtet u. mit einer Verschlussklappe versehen. An den Seiten befinden sich je 2 Schubkasten. — Voller Kursus im Kunststicken unentgeltlich.

Preis für Maschine mit Fussbetrieb. . . . . Kr. 230.—



### Õmblusmasin tsentraalpooliga.

Mehhanism ja üldine kirjeldus nagu leheküljel 8. Masin on allalastav, kahekordsete lauaklappidega, nagu ülal kujutatud. Väga elegantselt väljatöötatud.

Täielik kunstikkimise õpetus maksuta.

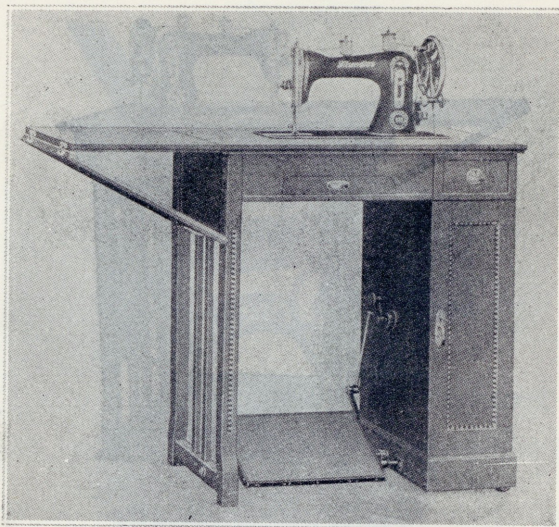
Jalgmasina hind . . . . . Kr. 235.—

### Nähmaschine mit Zentralspule.

Mechanismus und allgemeine Beschreibung wie auf Seite 8. Die Maschine ist zum Versenken des Kopfes eingerichtet und hat eine doppelte Tischplatte, welche aufgeklappt werden kann, wie obige Abbildung zeigt. Ausstattung sehr elegant.

Voller Kursus im Kunststicken unentgeltlich.

Preis der Maschine für Fussbetrieb . . . . . Kr. 235.—



### Õmblusmasin tsentraalpooliga.

Mehhanism ja ehituslaad nagu leheküljel 8. kirjeldatud. Masin allalastav. Kahekordsete lauaklappidega, mis kinnipandult masinale kena, soliidse, massiivse laua kuju annavad, missugune on kohaseks ilustuseks igale toale (vaata lehekülj 13).

Täielik kunsttikkimise õpetus maksuta.

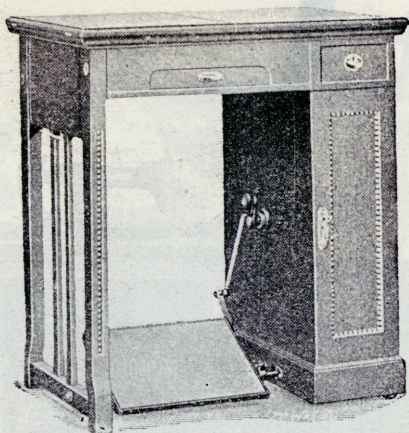
Käsi- ja jalgmasinana tarvitata, hind . . . Kr. 300.—

### Nähmaschine mit Zentralspule.

Mechanismus und Beschreibung wie auf Seite 8. Die Maschine ist zum Versenken des Kopfes eingerichtet und bildet durch Zurücklegen der doppelten Tischplatte einen überaus eleganten, soliden, massiven Tisch, wie auf Seite 13 abgebildet, welcher direkt zur Zierde eines jeden Zimmers dienen kann.

Kunststickereiunterricht unentgeltlich.

Preis der Maschine für Hand- und Fussbetrieb Kr. 300.—



Eelpool pildistatud ja kirjeldatud masin allalastult. Tarvitav kui laud.

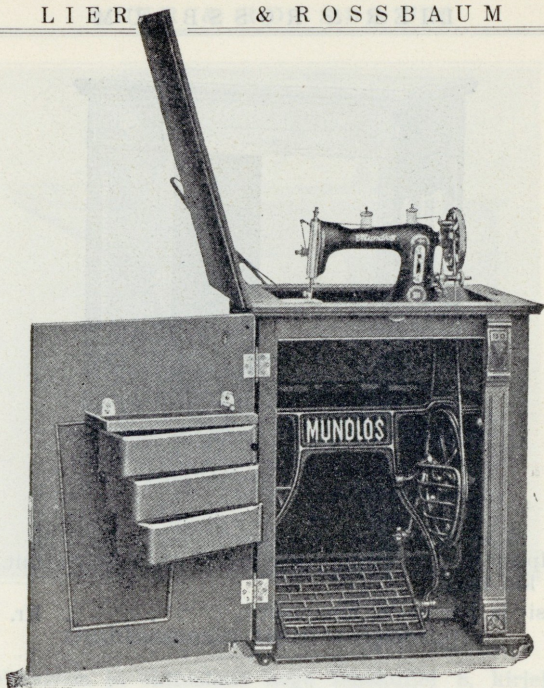
Käsi- ja jalgasin, komplekt . . . . . Kr. 300.—

Dieselbe Maschine, wie vorhergehend abgebildet und beschrieben, mit herabgelassenem Mechanismus, so als Tisch zu benutzen.

Für Hand- und Fussbetrieb, komplett . . . . . Kr. 300.—

*Alati saadaval: tikkimise siidi ja kunstiidi kõikides värvides, tikkimise lõnga D. M. C., tikkimise rõngaid, / / nõelu, õlikanne, õli, kruvikeerajaid, süstikuid jne. / /*

*Beständig auf Lager: Stickseide & Kunstseide aller Farben, Stickgarn D. M. C., Stickrahmen, Nadeln, Oelkannen, / / / / Oel, Schraubenzieher, Schiffchen usw. / / / /*



## Viimane uudis!

### Õmblusmasin tsentraalpooliga, kapis.

Kaant avades tuleb masin automaatselt nähtavale ja on kohe tarvitamisvalmis. Kapp on väga elegantselt väljatöötatud, võtab väga vähe ruumi ja on kohaseks ilustuseks igale toale.

Täielik kunsttikkimise õpetus maksuta.

Kirjeldus ja mehhanism nagu leheküljel 8.

Hind, komplekt (tarvitav käsi- ja jalgmasinana) . . . . . Kr. 350.—

## Letzte Neuheit!

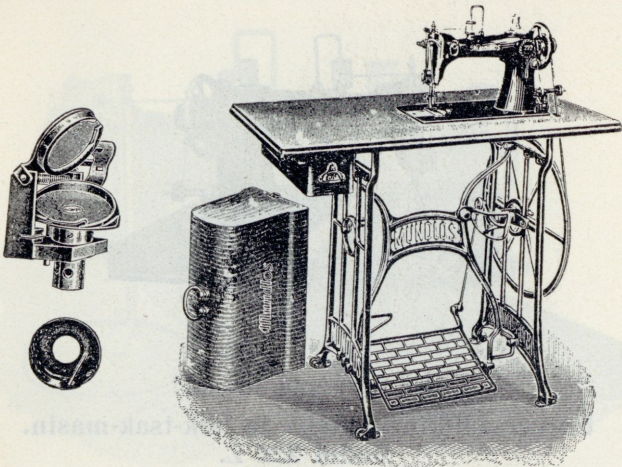
### Nähmaschinen mit Zentralspule, im Schrank.

Beim Heben des Deckels kommt die Maschine automatisch zum Vorschein und ist gleich gebrauchsfertig. Der Schrank ist höchst elegant ausgestattet, nimmt wenig Platz ein und kann jedem Zimmer als Zierde dienen.

Unterricht im Kunststicken unentgeltlich.

Beschreibung und Mechanismus wie auf Seite 8.

Preis komplett, für Hand- und Fussbetrieb . . . . . Kr. 350.—



### Ringlev-haarajaga kiirõmblusmasin mudel 222.

Moodsaim masin nii kodu kui ka tööstuse jaoks. See masin võimaldab oma ehitusviisi poolest, kus haaraja ringi keerleb, tööaja kokkuhoidu kuni 50%! Sama masin õmbleb ühel ajal kauni õmblusega nii kõige kergemat pesu kui ka jämedamat tööd, õmbleb nii edaspidi- kui ka tagurpidikäigu juures ühtviisi puhtalt, ühel ajal palistab ja õmbleb ka kinni, teeb kahekordset palistust, tikib, nõelub, õmbleb külge linte ja paelu. See on masin igasugu töödeks — igapähele.

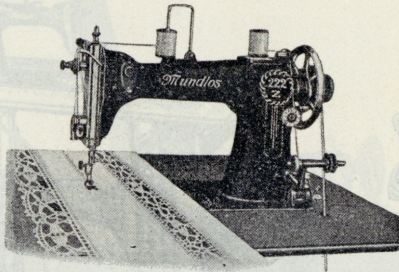
Hind, mudel 222, jalaga töötav . . . . . Kr. 185.—

### Rundgreifer Schnellnähmaschine Modell 222.

Die moderne Maschine für Haus und Gewerbe. Sie gestattet durch die rotierende Bewegung des Greifers eine viel höhere Tourenzahl, wodurch eine Zeitersparnis bis 50% erzielt wird. Sie eignet sich vorzüglich zum Nähen feiner Wäsche und auch für grobe Arbeiten; sie näht vor- wie rückwärts mit wunderschöner Naht, besäumt in einem Gang, kappt, stickt, stopft, näht Bänder und Litzen an.

Eine Maschine für Jedermann.

Preis der Maschine für Fussbetrieb . . . . . Kr. 185.—



**Iga pereema ideaal!**  
**Universaal-kiirõmbleja- ja tsik-tsak-masin.**  
**Mudel 222 Z.**

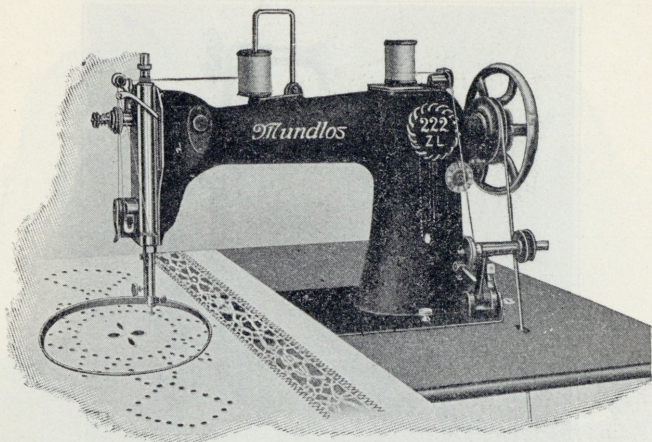
See universaal-masin ühendab eneses kiirõmbleja õmblusmasina tsik-tsak-masinaga. Lihtsa pööranguga laseb see masin ennast õmblusmasinast tsik-tsak-masinaks muuta. Tsik-tsak-masinana on ta tarvitatav pitside õmblemiseks kardinatele, pesule, riinetele, kleitidele jne., igasuguste riiete kokkuõmblemiseks, nõöride ja paelte pealeõmblemiseks, ning igasuguste teiste üleääre- ja pealeõmbluste jaoks.

Hind: Jalgmasin . . . . . Kr. 260.—

**Das Ideal der Hausfrau!**  
**Universal-Schnell-Näh- und Zick-Zack-Nähmaschine.**  
**Modell 222 Z.**

Diese Universal-Maschine vereinigt in sich die vorher beschriebene Nähmaschine 222 mit einer Zick-Zack-Nähmaschine. Durch einen einfachen Handgriff kann die Nähmaschine in eine Zick-Zack-Maschine umgestellt werden. — Als Zick-Zack-Maschine dient sie zum Annähen von Spitzen an Gardinen, Wäsche, Kleider, Blusen usw., zum Aneinandernähen und Besetzen aller möglichen Stoffe, zum Aufnähen von Kordeln, Band usw., zum Beketteln von Kragen und Manschetten, wie auch für Applikationsarbeiten.

Preis der Maschine für Fussbetrieb . . . . . Kr. 260.—



**Universaalne kiirõmbilus-tsik-tsak-augutikkimis- ja nõõbikülgeõmbilusmasin mudel 222 ZL.**

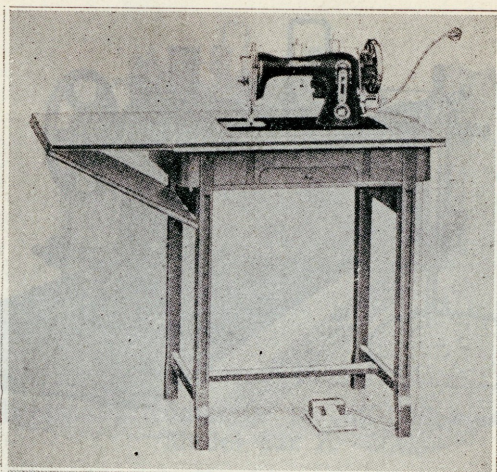
See masin on üldiselt sama ehitusviisiga kui eelkirjeldatud mudel 222 Z, kuid omab veel iseäralise sisseseade augutikkimiseks (Madeirastickereien) ja nõõpide külgeõmblemise sisseseade. Nende sisseseadetega varustatult on see masin väga mitmekesise võimega ja sellega väga universaalne, millist ükski teine masin ületada ei saa.

Hind, mudel 222 ZL, jalaga töötav . . . . . Kr. 300.—

**Universal - Schnellnäh - Zick - Zack - Lochstick - und Knopfannähmaschine Modell 222 ZL.**

Diese Maschine ist im übrigen derselben Konstruktion, wie die vorher beschriebene 222 Z. Sie besitzt nur noch eine besondere Einrichtung zum Ausführen von Lochstickereien (Madeirastickereien) und zum Annähen von Knöpfen. Es ist somit eine Universal-Maschine, deren Vielseitigkeit wohl von keiner anderen Maschine überboten werden kann.

Preis der Maschine für Fussbetrieb . . . . . Kr. 300.—



**„MUNDLOS“ õmblusmasin laua sees.**

„Mundlos“ tsentraalpooliga õmblusmasin elektriveoga ja töövalgustaja lambiga sisseehitatult suurepäralisse, väga puhtalt ja peenelt väljatöötatud puust lauisse. Masin elegandimasse daamidetuppa väga sobiv, milline ka arenenumat maitset rahuldab.

Hind, komplekt . . . . . Kr. 320.—

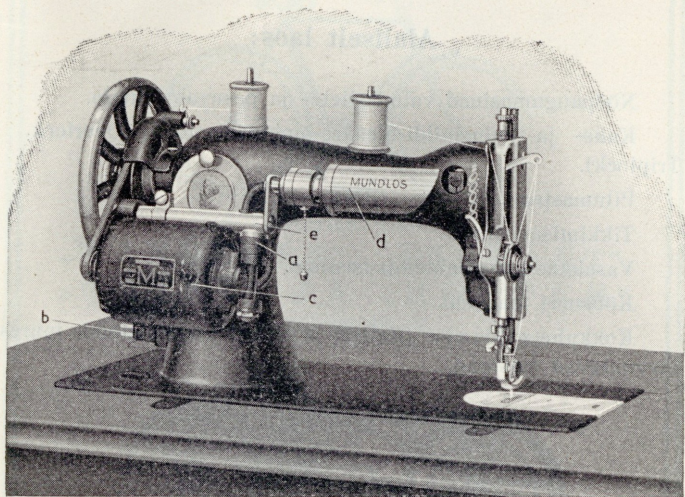


**Die „MUNDLOS“ im Tisch.**

Mundlos Zentralspulen-Nähmaschine mit Elektromotor und Nählicht in einem zierlichen Tischchen untergebracht. Eine Maschine für das elegante Damenzimmer, die auch den verwöhntesten Geschmack befriedigt.

Preis kompl. Kr. 320.—

Sama masin kinniselt. Dieselbe Maschine geschlossen.



### „Mundlos“ õmblusmasina mootor ja töö- valgustaja-lamp.

Igale jalg-, kui ka käsimasinale võib hiljem „Mundlos“ mootori ja töövalgust. lambi külge panna, millega tülikas jalaga sõtkumine või käega ringiajamine ära jääb, kuna lamp tööd heledasti valgustab, jättes töötaja näo varju, mis teravat vaatamist nõudvate õmblustööde juures väga praktiline ja silmi ei väsita. Voolutarvitamine on Kr. —.25 kilowati juures pike-maajalise töötamise juures ainult 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> senti tunnis.

### Mundlos Nähmaschinen-Motor und Nählicht.

An jede Fuss-, sowohl auch Handnähmaschine kann der Mundlos Elektromotor mit Nählicht auch nachträglich angebracht werden. Das mühevollere Treten oder Kurbeln kommt somit in Fortfall. Das Nählicht gibt eine helle Beleuchtung der Arbeitsfläche und blendet nicht. Der Stromverbrauch beträgt bei einem Kilowattpreis von 25 Cent bei höchster Dauerleistung nur 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Cent stündlich.

### **Alaliselt laos:**

Nööpaugumasinad valmisriiete- ja pesuvabrikutele.

Kahe- ja kolmeniidi-üleääre-õmblusmasinad (Overlock, Triplock).

Pilumasinad.

Tikkimismasinad.

Vasakkäe-nahaõmblemismasinad.

Köösneri masinad.

Kokkuheegeldamise (Kettel) ja teised kudumistöõde juures tarvitatavad masinad.

Hinnad järelepärimise peale.

---

### **Wir haben ausserdem stets auf Lager:**

Knopflochmaschinen für die Konfektion und Wäschefabrikation.

Zwei- und Dreifaden-Überwendlich-Nähmaschinen (Overlock und Triplock).

Hohlsaummaschinen.

Stickmaschinen.

Linksarmige Ledernähmaschinen.

Schuhmacher- und Sattler-Nähmaschinen.

Kürschner-Nähmaschinen.

Kettelmaschinen und andere Spezialmaschinen für die Wirk- und Strickwarenindustrie.

Preise nach Anfrage.

NÕUDKE KATALOOGI:

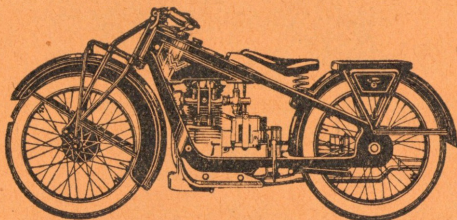


SWIFT

JALGRATTAD

„WANDERER“, „DIAMANT“,  
„SWIFT“ JA „HOPPER“

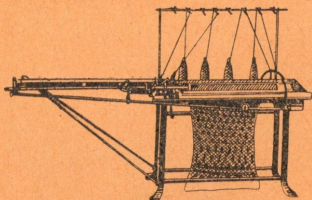
KATALOOG NR. 10.



MOOTORRATTAD

„WANDERER“ JA „RADCO“,

KATALOOG NR. 10.



KUDUMISMASINAD

„CLAES & FLENTJE, MÜHLHAUSEN“

KATALOOG NR. 11.

